

# EL REFUGIO "DELGADO UBEDA"

## EN PICOS DE EUROPA

POR A. TRESACO

Del Bilbao Alpino Club.

Siempre he tenido predilección por los Picos de Europa con respecto a cualquier macizo o sistema montañoso, cuales pueden ser Pirineos o Gredos, Guadarrama o Sierra Nevada. Sí, los Picos de Europa son mis amigos, pero si he sentido esa predilección ha sido porque en cuanto se los conoce un poco inspiran verdadero afecto y cariño y todavía conservan el encanto de lo no hollado, de lo inédito.

Como montaña y en orden a importancia, desde el punto de vista del montañismo, puede clasificárselos a continuación del Pirineo, si bien hay que hacer notar que su terreno es el más duro y difícil en relación con el de la totalidad de los demás sistemas montañosos españoles, el Pirineo inclusive. Como observación curiosa que puede dar una ligera idea de su dureza, ya que no de otras características no menos importantes, podremos reparar en las alturas de Caín y Puente Poncebos, por ejemplo, con 513 y 277 metros, respectivamente, en la divisoria de los macizos central y occidental, junto con las de las altas torres que quedan comprendidas entre los 1.500 y 2.640 metros, en la Torre de Llambrión, en pleno corazón del Macizo Central, teniendo presente, para ello, la corta distancia que a estos puntos separa.

Reducidos en extensión y superficie, tienen la belleza especial de lo recogido cuando es monumental, no estando por tanto carentes de grandiosidad, sino todo lo contrario, por aquello mismo de reducidos, como en este caso, que a la belleza estética de lo ingente se suman la intimidad y majestuosidad, siempre presentes en todo el ámbito de los Picos de Europa.

Son un mundo ciclópeo, convulsionado, en el que la reciedumbre de su arquitectura posee la armonía exclusiva de las piedras que escuchan el paso de su propio eco en la soledad de la altura, en aquellos laberintos cóncavos. Pero, a pesar de que en determinados momentos y circunstancias, puedan parecernos un paisaje hasta cierto punto desolador, tienen una personalidad tan propia y acusada que nos sentimos verdaderamente conscientes de su grandiosidad, porque es su alma bravía y única —pudiéramos decir— la que nos subyuga, la que nos desconcierta. Son el imperio de la roca, de la caliza gris.

Suaves y transparentes en la media mañana, fuertes y opacas en el atardecer, las luces del día de cristal, como las radiaciones del contraluz o granas las luces del ocaso, dan relieve y forma a estas rocas que adquieren valores y expresividad tan extraordinarios que conmueven fuertemente nuestro ser y la emoción no cabe en nuestro pecho. ¡Bellas mañanas de Picos, que sois paz y sosiego del espíritu! ¡Bellos atardeceres, también, que sois emoción y entusiasmo, regusto de un día feliz, de escalada tal vez...!

Si fueran las nieblas, esas nieblas bullentes, que los llenan de misterio, que hacen más mudos los silencios de sus circos glaciares y que en los entreclaros de su vaivén elevan a las torres al infinito, los transformarían de tal modo y a tal punto que nos serían casi desconocidos y siempre distintos.

Esos son los Picos de Europa y más aún. Como todas las montañas, tienen su historia, su literatura y aún su tradición, elaboradas a través de los años en el espacio del tiempo. Y así, en Picos, todavía no han pasado muchos años desde los tiempos heroicos, cuando no había nada o casi nada, cuando todo o casi todo estaba por hacer y todo o casi todo era inédito. ¡Cumbres por primera vez holladas! ¡Campamentos por primera vez establecidos...!

Instalábamos Herreros, los amigos de Peñalva de León y yo, en el año 1934 —si no me equivoco— el primer campamento en el Collado Jermoso. Todavía no se había construido el refugio. Algunos años antes, con Teógenes Díaz, seguía nuestro campamento al que acababan de levantar Herreros y Cuñat, de Peñalara, en la Gargantada del Hoyo Grande, y que, habiéndonos anticipado en una fecha en la ascensión a Tiro Tirso, rescataban la tarjeta que veintitres años antes dejara, en la primera ascensión, el geólogo alemán Schultze. Las dos primeras ascensiones después de veintitres años...! Lo que era tenido por Llambrión (Torre Blanca en realidad) por los naturales de Espinama, no lo era por los de Caín o Valdeón, ni con respecto al Llambrión ni a Torre Blanca y así con lugares y cumbres en número más que crecido, por éstos y demás pueblitos de Picos. No era de extrañar, por tanto, que los mapas del Conde de Saint-Saud, primera cartografía de Picos, tuvieran errores toponímicos, aparte de zonas indeterminadas u

otras mal interpretadas. No obstante, era la única cartografía existente, excepción hecha del pequeño mapa del Macizo Occidental de D. Julián Delgado Ubeda, que no pudiendo calificarlo de perfecto, mejora y supera al respectivo de Saint-Saud y que acababa de editarse anexo a la guía del Parque Nacional de la Montaña de Covadonga del P. N. T. (Hoy día agotados). Todavía no se había editado el soberbio y magnífico mapa del Macizo Central de D. José M.<sup>a</sup> Boda.

En Posada de Valdeón, el montañero hacia la mesa en común con D. Daniel Abascal, propietario del hoy «Hotel de los Picos de Europa» y en Caín, los viejos «piquistas», todos recordamos el escaño y las sabrosas patatas de la señora María (q. e. p. d.). Se descubrían los Picos y se hacían verdaderas amistades entre las gentes sencillas: un doble atractivo que no podía menos de cautivar.

Pero no se confunda, los verdaderos precursores del montañismo en Picos, fueron, muchísimos años antes, hombres de ciencia: D. Casiano de Prado, que realiza la primera ascensión a la Torre de Salinas, el 28 de Julio de 1853, y nos descubre su belleza incomparable, siguiendo sus pasos, Labrousse, Coello, Schultze y Saint-Saud, así como D. Pedro Pidal, Marqués de Villaviciosa de Asturias, quien con su primera ascensión al Naranjo de Bulnes bien puede decirse que inicia la escalada en España, haciendo además de este pico un símbolo para nuestro montañismo. Con ellos empieza la historia y la tradición, lo mismo que la literatura de Picos, a través de sus narraciones y escritos.

He dicho que toda montaña tiene su historia, su literatura y aún su tradición y así, en el Pirineo o Gredos, Guadarrama o Sierra Nevada, todo pico accesible ha sido escalado lo mismo que todo paso o cresta practicables han sido cruzados y no queda nada inédito. En el Pirineo los franceses nos han dado la cartografía, la literatura y nos han precedido siempre con gran ventaja. Todo o casi todo lo hemos encontrado hecho. Pero afortunadamente, los Picos de Europa no están cruzados por una frontera y todavía hoy día son suelo virgen. Este milagro se debe a su dificultad, a la poca difusión que de los mismos se había hecho después de los precursores y a lo tardíamente que se inicia la escalada en España, pues si bien he dicho que lo hace D. Pedro Pidal el día 5 de Agosto de 1904, con su ascensión al Naranjo de Bulnes, en realidad lo es de una manera simbólica. De hecho la escalada moderna se inicia allá por los años 1929 y 30 saliendo de las filas montañosas de Peñalara el mayor y más activo plantel de escaladores.

De entonces a acá lo que, por ejemplo, era una atrevida hazaña, la ascensión de la Sur del Naranjo, ha venido a ser una ascensión clásica al igual que pueda serlo el Torreón de los Galayos en Gredos o la travesía

de las Crestas del Diablo en Pirineos. La dinastía de los Martínez, verdaderos amantes de la montaña y guías únicos del Naranjo en el que han abierto nuevas vías de escalada, es otro producto de este pico. Sin embargo, no conviene olvidar que cualquiera de las vías de la Sur y muy en particular, de la Norte, serán siempre toda una escalada de verdad.

Pero todavía quedan oportunidades en los Picos de Europa para disfrutar con la emoción y el encanto de lo no hollado, de lo inédito. ¡Cuán poco se conoce y qué poco visitada es la zona de Peña Castil y torres que circundan el Jou-tras-el-Picu...! ¿Cuántas ascensiones tienen Cerredo, Cabrones, Coello, Tiro del Oso o el Pico Dobresengos y otros más? ¿Cuántas travesías hechas por la Collada de Cerredo, en Amuesa, a Caín, atravesando la zona más imponente de canales vertiginosas que descienden al Cares? Todavía son suelo virgen los Picos. Refiriéndonos a ellos durante el período invernal, las oportunidades son infinitamente mayores, mejor dicho, totales. La primera travesía invernal del Macizo Central (!) de Norte a Sur: Bulnes - Vega de Urriello - Horcados Rojos - Collada Blanca - Collado Jermoso por Tiro Callejo y Vega de Liordes - Remoña - Valdeón - Poncebos, con las primeras ascensiones invernales a Tiro Tirso y Llabrión se realiza en los últimos días del pasado año por Teógenes Díaz y Guillermo Fuentes, ambos de Peñalara. Otra travesía Aliva - Horcados Rojos - Vega de Urriello - Bulnes (sin ascensiones) se lleva a cabo en la primavera del presente año. Y una internada más, también a la Vega de Urriello, en este mismo año, pero de la que no tengo datos, son las primeras exploraciones serias de este macizo. Conocemos los Picos en verano, pero no así en invierno; colladas y horcadas practicables en una época dejan de serlo en ese otro período y viceversa; es menester conocer las zonas peligrosas por las avalanchas, y es menester conocer prácticamente, por indicios, la meteorología de la zona en esa época invernal, lo mismo que las características y nieves más corrientes. Todavía son suelo virgen los Picos. Todo o casi todo por hacer, por explorar, primeras ascensiones, todo inédito. ¡Qué magníficas oportunidades! Tengamos presente además, que si el montañismo Vasco-Navarro quiere ser algo habrá de ser saliendo de sus fronteras y Picos de Europa es la salida más natural y lógica, por economía, por proximidad y por el número de incentivos que le ofrece. Tratemos de tomar la iniciativa de las actividades montañosas en ese núcleo montañoso tan importante a la par que interesante.

Después de cuanto precede, ¿qué es y qué representa el nuevo refugio «Delgado Ubeda» en la Vega de Urriello, al pie del Naranjo de Bulnes? Veamos antes, lo que

son otros refugios: El del Collado Jermoso, al pie de las Torres del Llambrión y Peñalba, insignificante, aplastado por aquellas ingentes murallas y colgado y aéreo sobre el gran escarpe que cae a pico hasta la Canal de Asotín, es el refugio con más fuerte sabor a montaña, de verdadera alta montaña que existe en España. Es víspera y es retorno de escalada; es alegría y es paladeo de fuertes emociones; y es, en fin, uno de esos lugares, donde en esos atardeceres llenos de

serenidad sentimos el instante del tiempo, a la montaña toda, llenarse de quietud y de inmensidad; un percibir de lo eterno que vibra, que flota en el aire. Y así el de Vega Huerta. Y así éste; esto será el refugio «Delgado Ubeda». ¿Qué representa? Completa —aunque no sea de una manera perfecta— la red de refugios del Macizo Central y es una «oportunidad»; es, finalmente, la ascensión clásica y es el encanto de lo inédito y de lo no hollado.

Considerándolo de interés y conveniente para el buen estudio de todo proyecto de excursión al Macizo Central de los Picos de Europa, incluyo a continuación una serie de horarios y observaciones de los recorridos desde Puente Poncebos al refugio «Delgado Ubeda» en la Vega de Urriello, y desde éste, a los del Collado Jermoso y P. N. T. en Aliva y viceversa.

Hay que hacer notar:

- 1.º—Que todos estos tiempos, **con carga**, se refieren a marcha con equipo de campamento completo y material de escalada, o sea, con unos 15 a 20 kgs. aprox. por persona.
- 2.º—Que en estos tiempos **no se han incluido los destinados a descansos**.

Y, por último, quiero hacer constar también, que son tiempos extraídos de las libretas de monte de excursiones una y más veces realizadas y con diferencias en los mismos, siempre, de más, menos cinco minutos, de José Antonio Odriozola, uno de los buenos «piquistas», del Club Alpino Tajahierro, de Santander, que las ha puesto a mi disposición; a los facilitados por Alfonso Martínez, guía nacional; y a los de mi propia experiencia, que han servido todos para realizar su verificación.

#### **Puente Poncebos - Bulnes (La Villa) - Vega de Urriello**

Puente Poncebos - Puente de la Haya.....	15 min.
Pte. de la Haya - Bulnes (La Villa) .....	1 h. 15 min.
La Villa - Entrada Canal de Balcosín .....	20 min.
Entrada Canal - Jou Bajo.....	1 h.
Jou Bajo - Majada de Camburero (ruinas) .....	40 min.
Majada de Camburero - Vega de Urriello.....	2 h.

TOTAL (con carga) CINCO HORAS 30 min.

#### **Vega de Urriello - Bulnes (La Villa) - Pte. Poncebos**

Vega de Urriello - Fuente Canalón Jou-Luengu (1.780 m.)....	25 min.
Fuente - Majada de Camburero (ruinas).....	45 min.
Majada de Camburero - Bulnes (La Villa) .....	1 h.
La Villa - Pte. Poncebos.....	1 h.

TOTAL (con carga) TRES HORAS 10 min.

**Observaciones.**—Itinerario Pte. Poncebos - Vega de Urriello: Duro y muy fatigoso si se hace con carga. Las caballerías no pasan del pueblo de Bulnes (La Villa).

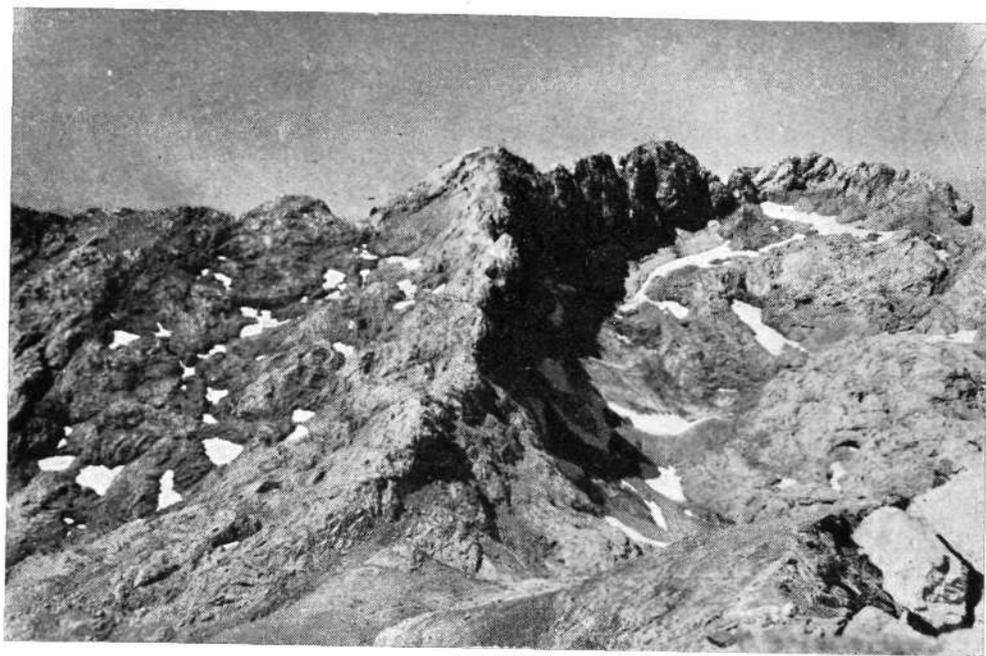
#### **Refugio de Aliva - Refugio Vega de Urriello por Hdos. Rojos**

Refugio P. N. T. - Horcadinas Covarrobres.....	50 min.
Horcadinas Covarrobres - La Vueltona.....	15 min.
La Vueltona - Bifurcación Senda Cdo. de la Canalona.....	1 h.
Bifurcación (2.215 m.) - Horcados Rojos .....	30 min.
Horcados Rojos - Gargantada de los Boches.....	45 min.
Gda. de los Boches - Gda. Jou Sin Tierra.....	40 min.
Gda. Jou Sin Tierra - Vega de Urriello.....	15 min.

TOTAL (con carga) CUATRO HORAS 15 min.

#### **Variante del anterior**

Bifurcación (2.215 m.) - Collado de la Canalona.....	50 min.
Cdo. de la Canalona - Collado de Sta. Ana.....	15 min.
Cdo. de Sta. Ana - Gargantada de los Boches .....	55 min.

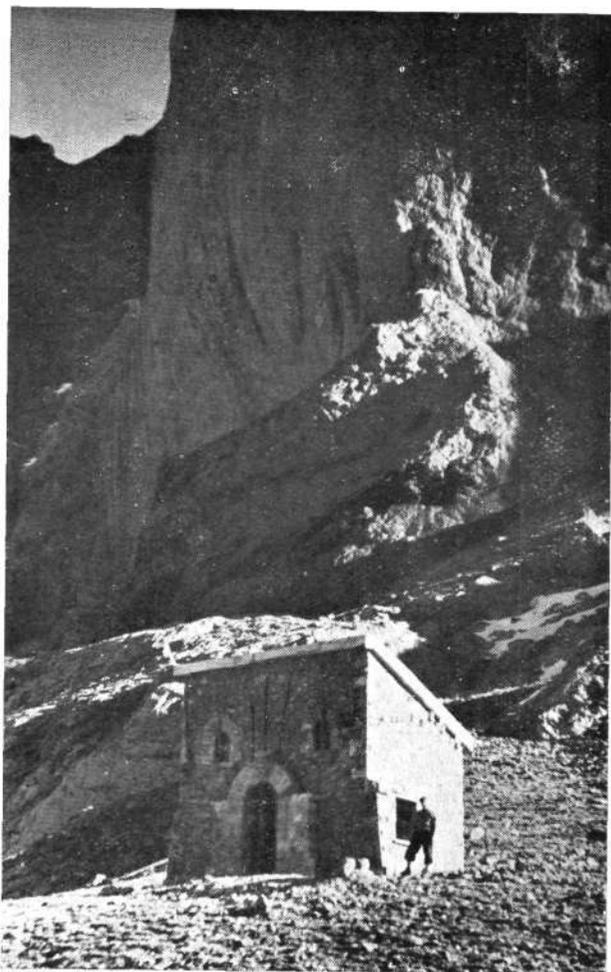


PICOS DE EUROPA. — Las tres cumbres cimeras del macizo del Llambrión: Torre Blanca 2.610 m., Tiro Tirso 2.635 m. y Llambrión 2.640 m., desde la cota culminante del Pico Tesorero que marca la confluencia de las tres provincias de Asturias, León y Santander.

Foto J. M. Barrena

Refugio J. Delgado Ubeda en la Vega de Urriello.

Foto F. Fuentes



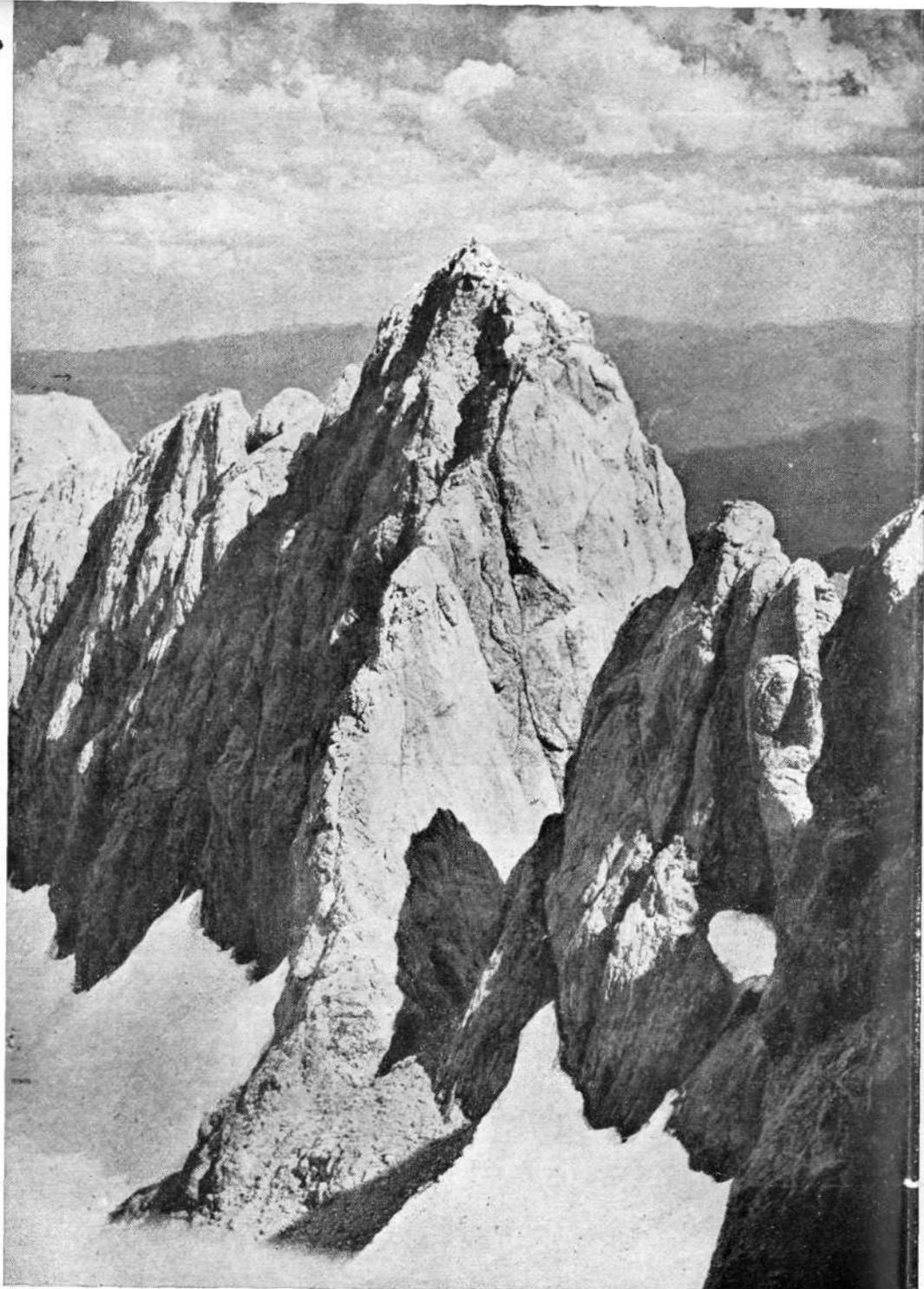
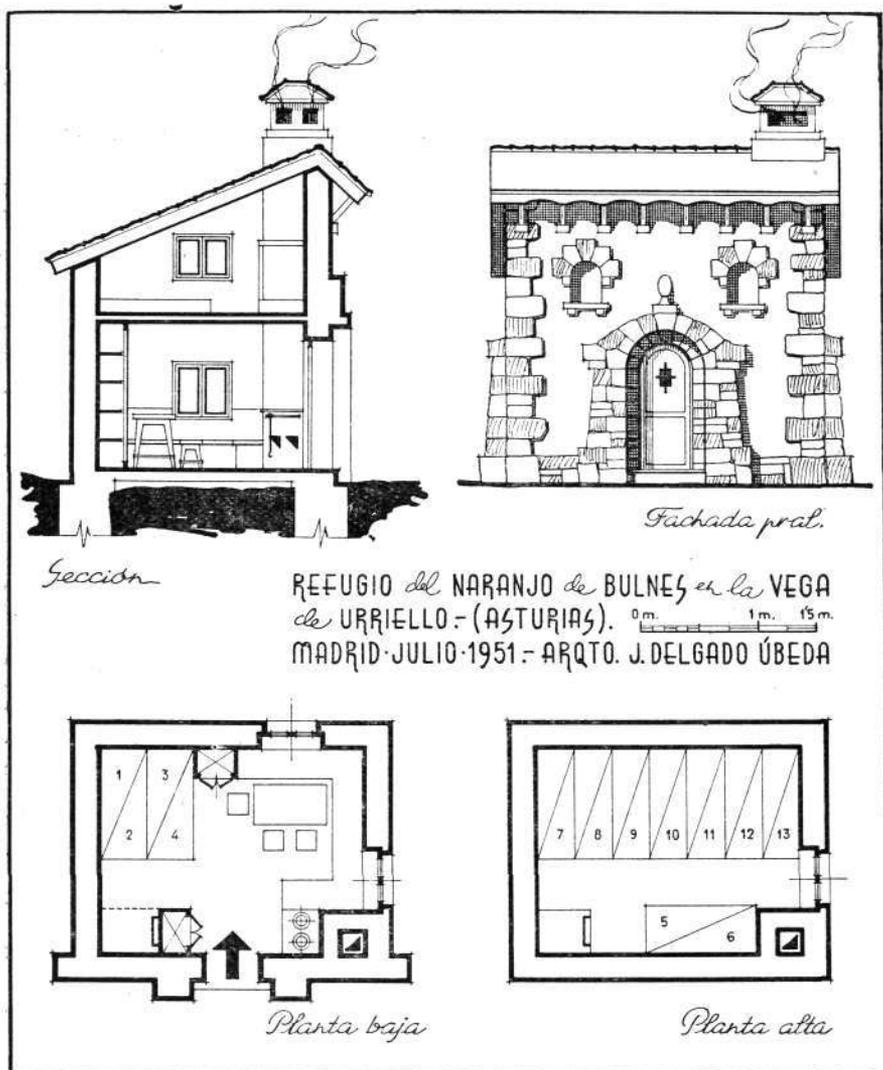


Foto A. Tresaco

PICOS DE EUROPA

Tiro Tirso (Macizo del Llambrión).



Dib. A. Tresaco

**Refugio Vega de Urriello - Refugio de Aliva por Hdos. Rojos**

Vega de Urriello - Gda. Sin Tierre.....	25 min.
Gda. Jou Sin Tierre - Gda. de los Boches .....	40 min.
Gda. de los Boches - Hdos. Rojos.....	1 h. 20 min.
Hdos. Rojos - Bifurcación senda (2.215 m.).....	25 min.
Bifurcación - La Vueltona .....	30 min.
La Vueltona - Horcadina de Covarrobres.....	20 min.
Horcadina de Covarrobres - Refugio P. N. T.....	40 min.

TOTAL (con carga) CUATRO HORAS 20 min.

**Observaciones.**—Pueden utilizarse caballerías desde Aliva hasta las proximidades de Hdos. Rojos, más allá de la bifurcación de la senda del Cdo. de la Canalona (2.215 m.). La vía más rápida desde Aliva a la Vega de Urriello, yendo sin carga, es por la Canal del Vidrio - Cda. Bonita - Jou tras el Picu - Canal de la Celada, que no llega en total a las 4 horas. Aunque es más fácil la variante por el Cdo. de la Canalona, el camino recomendado es el de Hdos. Rojos.

**Refugio de Aliva - Canal del Vidrio - Refugio Vega de Urriello**

Aliva - Bajos de la Canal del Vidrio .....	35 min.
Bajos Canal del Vidrio - Horcada del Vidrio .....	1 h. 15 min.
Hda. del Vidrio - Las Colladetas (collado) .....	40 min.
Las Colladetas - Collada Bonita .....	15 min.
Cda. Bonita - Jou tras el Pico (Cdo. Sup <sup>or</sup> Canal Celada) ...	15 min.
Collado Sup <sup>or</sup> de la Canal de la Celada - Vega de Urriello...	20 min.

TOTAL (sin carga) TRES HORAS 20 min.

**Refugio Vega de Urriello - Canal del Vidrio - Refugio de Aliva**

Vega de Urriello - Cdo. Sup <sup>or</sup> Canal de la Celada .....	50 min.
Cdo. Sup <sup>or</sup> Canal Celada - Collada Bonita .....	40 min.
Cda. Bonita - Tiros de Santiago (base) .....	35 min.
Tiros de Santiago - Horcada del Vidrio .....	25 min.
Hda. del Vidrio - Bajos Canal del Vidrio .....	50 min.
Bajos Canal - Refugio Aliva .....	40 min.

TOTAL (con carga) CUATRO HORAS

**Observaciones.**—No se recomienda el itinerario de la Canal del Vidrio a la Vega de Urriello por lo extremadamente fatigosa que es esta canal de subida si se va con carga. Es la vía más rápida para ir desde Aliva al Naranjo, sin carga, para llevar a efecto la escalada de este pico. Los hermanos Martínez la usan mucho para ir y venir en el día, llevando a algún cliente al Picu. El recorrido Aliva - base cara Sur por este itinerario, sin carga, lleva normalmente 3 horas y cuarto. En cambio, la Canal del Vidrio es una buena vía de descenso para regresar a Aliva desde Peña Vieja, Aguja de la Canalona, Picos de Sta. Ana, etc., incluso del Naranjo.

**Refugio Vega de Urriello - Refugio Collado Jermoso**

Vega de Urriello - Hdos. Rojos .....	2 h. 25 min.
Hdos. Rojos - Gargantada Hoyo Grande (Collada Blanca)...	1 h. 15 min.
Collada Blanca - Tiro Callejo .....	1 h. 15 min.
Tiro Callejo - Refugio Cdo. Jermoso .....	1 h.

TOTAL (con carga) CINCO HORAS 55 m.

**Refugio Collado Jermoso - Refugio Vega de Urriello**

Refugio Cdo. Jermoso - Tiro Callejo .....	1 h. 40 min.
Tiro Callejo - Collada Blanca .....	45 min.
Collada Blanca - Hdos. Rojos .....	1 h. 25 min.
Hdos. Rojos - Vega de Urriello .....	1 h. 40 min.

TOTAL (con carga) CINCO HORAS 30 m.

**Observaciones.**—Dejando la impedimenta en Tiro Callejo puede hacerse fácilmente la ascensión de Llambrión siguiendo la cresta.

**Refugio de Aliva - Refugio Collado Jermoso**

Refugio Aliva - Horcadina de Covarrobres .....	50 min.
Hdina. Covarrobres - Collado de las Nieves .....	1 h. 15 min.
Collado de las Nieves - Sedo de la Padiorna .....	1 h. 30 min.
(En el collado de la izda. de la cota 2.000 en el lado SO. del Hoyo del Sedo)	
Sedo de la Padiorna - Refugio Cdo. Jermoso .....	1 h. 10 min.

TOTAL (con carga) CUATRO HORAS 45 min.

**Observaciones.**—Este mismo recorrido, pero en sentido inverso, se hace en un tiempo sensiblemente igual. Dejando la impedimenta en el Collado de las Nieves puede hacerse la ascensión del Pico de la Padiorna (unos 10 a 15 minutos por una pendiente herbosa).

**Espinama - Refugio de Aliva**

Espinama - Las Portillas .....	1 h. 20 min.
Las Portillas - Refugio Aliva .....	1 h. 10 min.

TOTAL (con carga) DOS HORAS 30 min.

**Observaciones.**—Se invierten 2 horas de subida y una hora y media de descenso, a la vuelta, si se va sin carga. Las caballerías pueden llegar al refugio.

**Otros datos.**—Se invierten unas 5 horas en el recorrido Posada de Valdeón - Refugio Cdo. Jermoso. Las caballerías pueden llegar hasta el mismo refugio. Igualmente si se hace desde Espinama, pero no podrán hacer el recorrido por los Tornos de Liones por estar impracticables, habiendo de hacerlo por la Collada de Valdeón o Alto de Remoña y Canal de Pedavejo, etc.